



新闻稿

注 意

报刊、广播电台或电子媒体不得在 2009 年 3 月 19 日格林尼治时间 17 时前引用或摘录本新闻稿和有关报告的内容。

UNCTAD/PRESS/PR/2009/9*
CHINESE
Original: ENGLISH

报告说，为限制投机和防止货币扭曲， 需要全球汇率制度

报告说，汇率的巨大旋转加重金融危机，
对世界经济具有严重影响

2009 年 3 月 19 日，日内瓦——贸发会议关于全球金融危机的报告说，汇率调整不能留给市场决定，必须受到多边监管。¹

报告建议，名义汇率的变化应体现出贸易国之间通货膨胀率的差异。这样实际汇率才会保持不变，允许不同国家的生产商进行公平竞争，防止可能造成损害的投机。

* 联系人：新闻办公室，+41 22 917 5828, unctadpress@unctad.org, <http://www.unctad.org/press>。

¹ The Global Economic Crisis: Systemic Failures and Multilateral Remedies report (销售品编号 E.09.II.D.4, ISBN 978-92-1-112765-2)，可以从以下地点的联合国销售处或在许多国家的联合国销售代理处购买。单价为 22 美元，发展中国家、东南欧各独联体国家特价 11 美元，最不发达国家特价 6.50 美元。欧洲、非洲和西亚地区请向以下地址发送订单或查询：United Nations Publication/Sales Section, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland, 传真号码：+41 22 917 0027, 电子邮件：unpubli@un.org；美洲和东亚，请发送到：United Nations Publications, Two UN Plaza, DC2-853, New York, NY 10017, USA, 电话号码：+1 212 963 8302 或 +1 800 253 9646, 传真号码：+1 212 963 3489, 电子邮件：publications@un.org, 网站地址：<http://www.un.org/publications>。

题为“全球经济危机：系统失灵和多边对策”的报告今天发布。它由贸发会议秘书处系统问题与经济合作工作队的经济学家在即将举行的全球经济危机国际会议之前撰写。

报告指出，随着全球经济危机的加剧，短期货币投机的后果推动了某些国家货币价值的急剧崩溃，致使危机造成的经济损失对某些国家来说要严重得多。例如在 2008 年下半年，冰岛克朗(兑美元)的汇率下降了 51%。其后的贬值波——反映出投机者头寸的去杠杆化，以及对整个全球金融部门的冲击——包括以下货币的贬值：匈牙利福林(兑美元下降 34%)、南非兰特(38%)、巴西里亚伊(34%)、土耳其里拉(33%)、墨西哥比索(29%)和智利比索(28%)。

报告发现，近年来的货币投机独立地构成了促使危机形成的因素。报告说，投机性国际资本流动是汇率不相称的重要原因，危机暴露出来汇率管理方面传统智慧的缺陷。报告说，单个国家使汇率盯紧其他货币的措施，或让货币自由浮动的措施，都不能防止潜在的滥用，唯一的解决办法是建立一个全球框架。

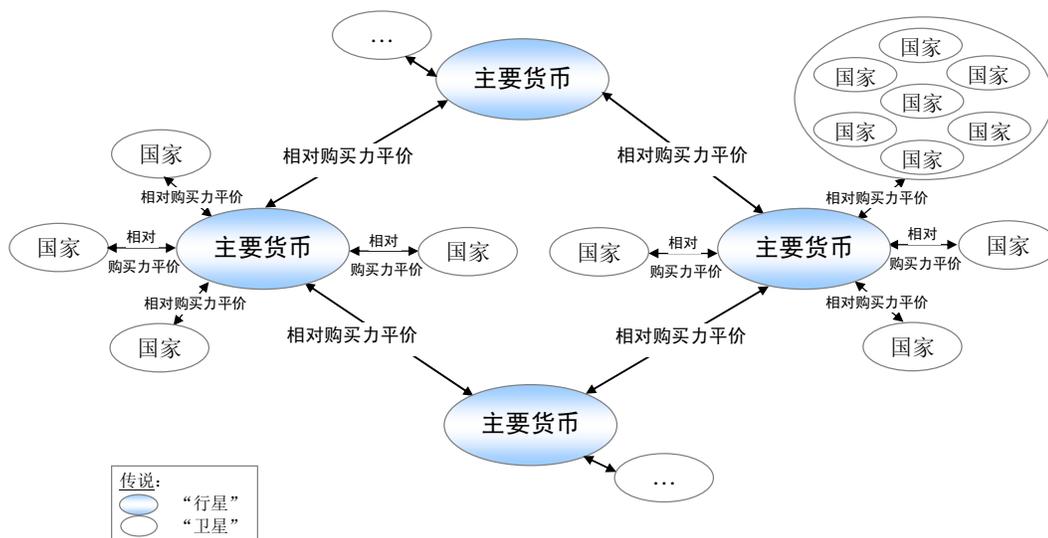
报告指出，过去二十年来，目光短浅的国内政策和不受监管的国际金融制度吸引金融投资者利用不同国家背道而驰的货币政策提供的短期机会。在“利差交易”下，从低利率国家借贷成百上千亿美元，投资于高利率国家，为投资者产生了大量短期利润，造成资本接受国货币价值的人为膨胀。当金融危机出现时，高杠杆化利率“泡沫”破碎。

报告说，遏制这种破坏效果的第一步是消除刺激短期投机货币的多数因素。报告主张，为了更广泛地应对经济危机，发达国家和发展中国家需要将货币稳定与扩张性金融和货币政策相结合。没有这种平衡的混合政策，越来越多的国家会迅速濒临崩溃。报告说，必须毫不拖延地执行协调的“反周期波动”宏观经济政策，即在经济衰退、需求下降时刺激经济需求的政策，这些政策应得到全球多边金融框架的支持。贸发会议提出了一个新的多边汇率管理制度，将主要货币和卫星货币(全球或区域)联系起来，并保持实际有效汇率相对不变。(见下图。)

报告说，如果每个国家和每个政府都承认全球危机首先是系统危机，原因在于国际社会未能正确地管理全球化经济，那么就可能采取广泛的解决办法，可以利用固定汇率的全球债券，来拯救任何需要的国家。报告指出，在目前的危机中，不能允许任何国家因太大或太小而失败。

图 1

由“行星”和“卫星”货币组成的货币系统



** *** **